

REF 00498.04 Adattatore bipolare / *Bipolar adapter*

AVVERTENZE / WARNING

- Prima dell'uso effettuare sempre una verifica di funzionamento; scartare i prodotti difettosi.
- Before use always do a functioning test; discard defect products.

IMPORTANTE / IMPORTANT

Il presente adattatore bipolare è compatibile con le versioni di apparecchiature aventi le funzioni: **CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR**.

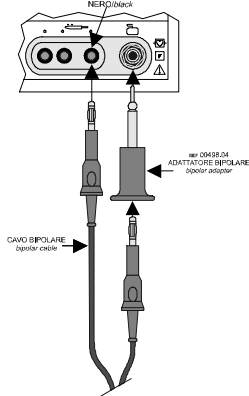
Nel caso la vostra versione di apparecchiatura preveda le funzioni: **AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO**, prima di collegare l'adattatore è necessario rimuovere (svitare) il piccolo cilindro in plastica presente sullo stesso (vedi figura).

The present bipolar adapter is compatible with equipments with the functions: **CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR**.

In the case your equipment has the functions: **AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO**, before connecting the adapter it is necessary to remove (to unscrew) the small plastic cylinder shown in the figure.

ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS

1. Accendere l'unità ed inserire l'adattatore nella presa per la piastra di riferimento, l'allarme OC deve smettere di suonare.
2. Inserire un connettore del cavo bipolare sull'adattatore e l'altro sulla boccia di colore nero dell'uscita per il manipolo.
1. Turn on the unity and insert the adapter in the socket provided for the return plate connection, the alarm OC has to stop ringing.
2. Insert one of the wire of the bipolar cable in adapter and the other wire in the black buckle provided for the active electrode.



IA00498-04R1

REF 00498.04 Adattatore bipolare / *Bipolar adapter*

AVVERTENZE / WARNING

- Prima dell'uso effettuare sempre una verifica di funzionamento; scartare i prodotti difettosi.
- Before use always do a functioning test; discard defect products.

IMPORTANTE / IMPORTANT

Il presente adattatore bipolare è compatibile con le versioni di apparecchiature aventi le funzioni: **CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR**.

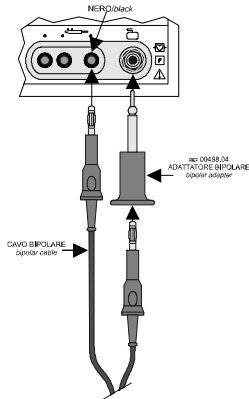
Nel caso la vostra versione di apparecchiatura preveda le funzioni: **AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO**, prima di collegare l'adattatore è necessario rimuovere (svitare) il piccolo cilindro in plastica presente sullo stesso (vedi figura).

The present bipolar adapter is compatible with equipments with the functions: **CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR**.

In the case your equipment has the functions: **AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO**, before connecting the adapter it is necessary to remove (to unscrew) the small plastic cylinder shown in the figure.

ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS

1. Accendere l'unità ed inserire l'adattatore nella presa per la piastra di riferimento, l'allarme OC deve smettere di suonare.
2. Inserire un connettore del cavo bipolare sull'adattatore e l'altro sulla boccia di colore nero dell'uscita per il manipolo.
1. Turn on the unity and insert the adapter in the socket provided for the return plate connection, the alarm OC has to stop ringing.
2. Insert one of the wire of the bipolar cable in adapter and the other wire in the black buckle provided for the active electrode.



IA00498-04R1

REF 00498.04 Adattatore bipolare / *Bipolar adapter*

AVVERTENZE / WARNING

- Prima dell'uso effettuare sempre una verifica di funzionamento; scartare i prodotti difettosi.
- Before use always do a functioning test; discard defect products.

IMPORTANTE / IMPORTANT

Il presente adattatore bipolare è compatibile con le versioni di apparecchiature aventi le funzioni: **CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR**.

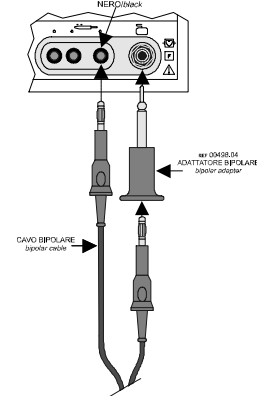
Nel caso la vostra versione di apparecchiatura preveda le funzioni: **AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO**, prima di collegare l'adattatore è necessario rimuovere (svitare) il piccolo cilindro in plastica presente sullo stesso (vedi figura).

The present bipolar adapter is compatible with equipments with the functions: **CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR**.

In the case your equipment has the functions: **AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO**, before connecting the adapter it is necessary to remove (to unscrew) the small plastic cylinder shown in the figure.

ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS

1. Accendere l'unità ed inserire l'adattatore nella presa per la piastra di riferimento, l'allarme OC deve smettere di suonare.
2. Inserire un connettore del cavo bipolare sull'adattatore e l'altro sulla boccia di colore nero dell'uscita per il manipolo.
1. Turn on the unity and insert the adapter in the socket provided for the return plate connection, the alarm OC has to stop ringing.
2. Insert one of the wire of the bipolar cable in adapter and the other wire in the black buckle provided for the active electrode.



IA00498-04R1

REF 00498.04 Adattatore bipolare / *Bipolar adapter*

AVVERTENZE / WARNING

- Prima dell'uso effettuare sempre una verifica di funzionamento; scartare i prodotti difettosi.
- Before use always do a functioning test; discard defect products.

IMPORTANTE / IMPORTANT

Il presente adattatore bipolare è compatibile con le versioni di apparecchiature aventi le funzioni: **CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR**.

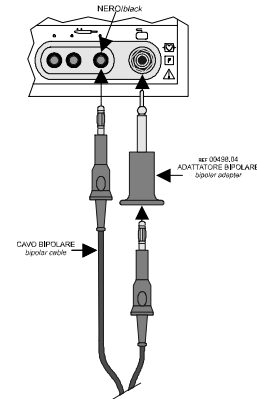
Nel caso la vostra versione di apparecchiatura preveda le funzioni: **AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO**, prima di collegare l'adattatore è necessario rimuovere (svitare) il piccolo cilindro in plastica presente sullo stesso (vedi figura).

The present bipolar adapter is compatible with equipments with the functions: **CUT-BLEND-FORCED COAG-SOFT COAG-BIPOLAR**.

In the case your equipment has the functions: **AUTO-CUT-MIXED-COAG-MICRO**, before connecting the adapter it is necessary to remove (to unscrew) the small plastic cylinder shown in the figure.

ISTRUZIONI / INSTRUCTIONS

1. Accendere l'unità ed inserire l'adattatore nella presa per la piastra di riferimento, l'allarme OC deve smettere di suonare.
2. Inserire un connettore del cavo bipolare sull'adattatore e l'altro sulla boccia di colore nero dell'uscita per il manipolo.
1. Turn on the unity and insert the adapter in the socket provided for the return plate connection, the alarm OC has to stop ringing.
2. Insert one of the wire of the bipolar cable in adapter and the other wire in the black buckle provided for the active electrode.



IA00498-04R1